

Courrier des lecteurs

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger**

Band (Jahr): **38 (2011)**

Heft 1

PDF erstellt am: **14.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Plus blanc que blanc

C'est mon épouse, citoyenne suisse, qui m'a fait découvrir votre magazine. L'article «L'argent blanc» de Lukas Hässig est une belle illustration du blanchiment si caractéristique du monde de la finance d'aujourd'hui. Peut-être les spécialistes garderont-ils toujours leurs œillères lorsqu'ils écrivent au sujet du peu qu'ils savent mais, à l'heure d'aujourd'hui, il n'est pas difficile de prendre du recul et de constater que nous sommes entrés dans une ère que tout lecteur de «Halte à la croissance?» attendait depuis sa publication en 1972. Je vous le résume brièvement: comme nous avons atteint le pic pétrolier, le temps de l'énergie bon marché est révolu et notre industrie ne peut pas fonctionner sans ce carburant. Il en va de même pour le monde financier qui s'arrête sans le système pyramidal de la croissance perpétuelle.

S. ALLIN, IRLANDE

Compte à la BCBE

Je tiens à remercier H. Crabtree-Ruggli pour son courrier sur les frais du CS. Moi aussi, je me suis énervée contre le CS et contre sa manière de traiter les clients suisses à l'étranger. Finalement, j'ai fermé mon compte au CS et j'en ai ouvert un à la Banque cantonale bernoise, où j'ai été servie avec entière satisfaction. Je ne peux que recommander vivement cette banque aux Suisses de l'étranger déçus par le CS et qui souhaitent juste avoir un simple compte suisse.

V. BADER, HAMBOURG, ALLEMAGNE

Jardin d'enfants

Heinz Eckert a vraiment touché dans le mille. Son article devrait être affiché comme un «miroir» dans les couloirs du Palais fédéral afin que les femmes et les hommes qui y travaillent se rappellent peut-être QUI et

CE QU'ils devraient vraiment représenter. Les intérêts personnels, le narcissisme et le détachement général vis-à-vis du peuple (sans exception) règnent depuis déjà bien longtemps au Conseil fédéral. Les conseillères fédérales et conseillers fédéraux ont certes des compétences mais aussi un «égo» qui leur est cher. Les médias, qui s'intéressent principalement aux pourcentages et aux chiffres de vente, alimentent évidemment volontiers l'envie de sensationnel du peuple qui s'est lassé des politiques. Vu de l'étranger, on ne peut que hocher la tête face à ce «jardin d'enfants». Si ça continue ainsi, la prochaine étape, c'est le système à l'américaine. Non merci.

H. BLOCH, CALGARY, CANADA

Sûr réalisme

Je viens juste de lire votre éditorial intitulé «Mauvaise collégialité». Je suis pleinement d'accord avec vous. Cela faisait longtemps que je n'avais pas lu un si bon article. Parfois, j'ai l'impression que c'est comme un virus qui se propagerait dans le monde: la plupart des gouvernements sont contaminés par le même culte de la personnalité et le vaccin de la collaboration pour le bien du pays n'est pas efficace. Comme vous le savez probablement, cela est particulièrement vrai aux États-Unis.

Merci pour cet article intéressant. Espérons que les conseillers fédéraux le lisent et se décident à trouver un terrain commun.

S. SHIMAZU-WEIBEL, WASHINGTON, ÉTATS-UNIS

Merci!

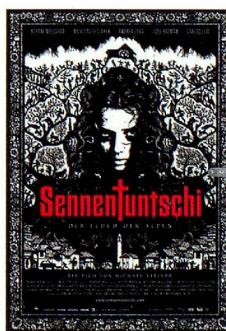
Merci beaucoup pour l'éditorial «Mauvaise collégialité» paru dans la «Revue Suisse». Vous avez tout simplement dit ce qu'il y avait à dire.

T. WALLACE, TEXAS, ÉTATS-UNIS

«Sennentuntschi», l'histoire autour du film

DES AVENTURES CINÉMATOGRAPHIQUES rencontrent parfois bien des obstacles avant que le film ne soit enfin projeté dans les salles obscures. Le thriller fantastique «Sennentuntschi» et son réalisateur Michael Steiner («Grounding: les derniers jours de Swissair», «Je m'appelle Eugen») en ont fait la dure expérience. Ce long-métrage reprend une légende suisse répandue dans toute la région alpine germanophone: la Sennentuntschi (Sennenpuppe), la poupée des bergers. Portée au théâtre en 1972 par l'auteur Hansjörg Schneider, la diffusion en 1981 de la pièce par la Télévision suisse alémanique (SF) déclenche un tollé et l'œuvre est censurée. L'histoire? Dans les Alpes, trois bergers confectionnent une poupée de paille afin d'assouvir leurs pulsions sexuelles, mais la poupée prend vie et se venge de ses bourreaux.

Avec un budget de 5,5 millions de francs, la superproduction suisse a d'abord eu tous les atouts en main pour être menée à terme sans anicroche. Mais après avoir bouclé le tournage en octobre 2008, la société Kontraproduktion de Michael Steiner annonce qu'elle n'a plus un sou. Comédiens et techniciens n'ont pas touché leurs salaires. Les frais de laboratoire ne sont pas réglés et la société bernoise Schwarz Film retient le négatif. Pour achever le film, le chiffre de 2,8 millions de francs est articulé. Après expertise, un trou de 1 million est confirmé. Les longues négociations entre l'Office fédéral de la culture (OFC), la SF et la Fondation zurichoise pour le cinéma n'aboutissent à rien. La filiale hexagonale de Vega Film, Aventura Films, se retire faute de financiers intéressés en France. Du coup, le film n'est plus produit que par deux pays (Suisse et Autriche) et Eurimages, le fonds de soutien au cinéma du Conseil de l'Europe, bloque logiquement l'argent promis. L'OFC envisage même de faire une demande de restitution de sa contribution de 1 million de francs. Consternés, les professionnels tout comme le grand public assistent à cette déroute.



En février 2010, après plus d'une année de chassé-croisé d'investisseurs, la filiale suisse de la société allemande Constantin Film sauve le navire en perdition et assure la finalisation et la sortie du film. Elle injecte d'abord 1,6 million de francs pour le paiement des salaires et de la dette de Kontraproduktion. En contrepartie, elle s'assure la collaboration de Michael Steiner et de son équipe au rythme d'un film par année. Finalement, «Sennentuntschi» est présenté en ouverture du Festival du film de Zurich le 23 septembre. Les critiques sont ravis et le public répond présent dès le 14 octobre dans les salles obscures de Suisse alémanique. Au début du mois de novembre, «Sennentuntschi» comptabilise déjà plus de 100 000 spectateurs outre-Sarine. Le film maudit décroche ainsi ses lettres de noblesse avec un mythe suisse maudit.

ALAIN WEY

«AUF UND DAVON» – LES NOUVELLES AVENTURES DES ÉMIGRANTS SUISSES

Vendredi 7 janvier 2011 à 20h55, SF1 commencera à diffuser le deuxième volet de la série documentaire à succès sur les émigrants suisses. Cette série en six épisodes a été produite par la rédaction de DOK.

Quatre familles et couples se lancent de nouveau dans l'aventure et quittent la Suisse. Christine et Hermann Schönbächler vont s'installer au Canada avec leurs enfants. Ali et Jennifer Wettstein partent avec leur jeune fils Sven pour tenter leur chance au Pérou. Anja Kinsky et Claude Wegmann se lancent dans l'agro-tourisme en Italie. Et Anni Kuhn et Orlando Stamm prévoient un village vacances à Bali. Les caméras de DOK ont

suivi les émigrants pendant un an en Suisse et dans leur nouveau pays. La série documentaire en six épisodes «Auf und davon» présente le quotidien de ces émigrants dans leur nouvelle vie, avec leurs moments forts et leurs phases plus difficiles. La musique et le générique sont surtout des compositions de Gölä und Band.

La série met en évidence l'écart qui existe entre une existence placée sous le signe de l'aventure et une vie qui privilégie la sécurité. Tous les jours, les émigrants doivent faire face aux défis du quotidien dans un environnement étranger. Les héros de «Auf und davon – Die Auswanderer» doivent composer tant avec les habitudes inconnues de leur nouveau pays qu'avec leurs propres ressources financières.

La série est aussi disponible sur Internet: www.sf.tv

Bien ou mal?

Je garde précieusement plusieurs anciens numéros de la «Revue Suisse» et il m'arrive d'en parcourir un. Ainsi, je viens de feuilleter une édition de 2006 – une acquisition plutôt récente dans ma collection. L'auteur d'un des articles semblait jubiler à l'idée que les Suisses de l'étranger étaient de plus en plus nombreux à voter lors de scrutins en Suisse.

Je n'arrive pas à décider s'il s'agit là d'une bonne chose. Car, inversement, j'ai du mal à imaginer que les personnes vivant en Suisse votent sur des questions qui nous concernent nous, à Honolulu! En effet, que savez-vous de nos routes défoncées, de nos prisons surpeuplées et des nombreux détenus transférés sur le «continent»? Rien – ou presque.

Comment est-il possible que des personnes qui ne paient pas leurs impôts en Suisse et qui en ignorent les conditions de vie décident en connaissance de cause de ce qui est bien ou mal pour le pays? Pour ma part, suivant très peu l'actualité

suisse, je ne voudrais en aucun cas me prononcer. Les Suisses qui me rendent visite parfois ou qui me téléphonent affirment que «tout a changé» ou que «je ne m'y plairais plus».

Le pays de mon enfance, où je ne suis pas retourné depuis 1985, me manque toujours. J'éprouve une grande nostalgie, sans toutefois me sentir à même de voter car je ne sais tout simplement pas ce qui s'y passe!! Appelez-moi «Globi en exil» (depuis janvier 1947).

R. H. TUCKER, HAWAII, ÉTATS-UNIS

Courrier sur le Credit Suisse

Nous aussi, nous avons reçu cette lettre du CS. Nous les avons alors appelés. Notre interlocuteur s'est contenté de confirmer le contenu de la lettre et a signalé, sans manifester aucun intérêt à poursuivre la relation commerciale, que la solution consistait à résilier le compte. Mais, la résiliation requiert de se présenter en personne dans la filiale.

Ici, il s'agit de deux «comptes épargne» dont ma femme

disposait depuis son enfance et qui avaient été ouverts par son père il y a environ 30 ans. Le solde s'élevait à CHF 600.– sur l'un et à CHF 1000.– sur l'autre. Cet argent nous servait lors de nos visites en Suisse pour éviter les frais de change.

Nous avons donc réservé un vol et un hôtel pour résilier ces comptes sur place. Ces «vacances» nous ont coûté CHF 712.–.

Le CS nous a vraiment déçus et nous espérons qu'il se souviendra un jour de ses petits épargnants.

T. N. & H. HAVRAN, AUTRICHE

Publicité

CD OUT NOW
ALPHORN IMPRESSIONEN
 MATTHIAS KOFMEHL, ALPHORN
 CARL RÜTTI, ORGAN
 NIZIOL STRING QUARTET
WWW.CMDRECORDS.CH



Mietautos

Gross - Auswahl, 30 Min. ab ZH Airport!
 zB. Monatsmiete inkl. 3000Km:

- Chevrolet Matiz Fr. 650.00
- Dacia Sandero Fr. 700.00
- Opel Vivaro 9PI. Fr. 1750.00

www.ilg-mietauto.ch / Tel. 0041 52 720 30 60



Assurance-Maladie Internationale

Couverture internationale avec libre choix des spécialistes et des hôpitaux.

SIP SWISS INSURANCE PARTNERS®

Tel +41 44 266 22 66
info@sip.ch

Compétence. Expérience. Service indépendant.

www.sip.ch

Prévoyance optimale – avec Soliswiss

Assurances-vie, assurances-maladie, épargne et protection contre les risques politiques

Souhaitez-vous un entretien de conseil personnel ? www.soliswiss.ch, T +41 31 380 70 30

soliswiss